

中华人民共和国
(山东)省(自治区、直辖市)药品监督管理局
出口欧盟原料药证明文件

PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
Shandong Provincial Drug Administration
Written confirmation for active substances exported to EU

Confirmation no.(given by the issuing regulatory authority):SD2020048

证明文件编号:SD2020048

1. Name and address of site (including building number, where applicable):

工厂名称与地址(包括建筑物门牌号):

Shandong Topscience Biotech Co.,Ltd.; No. 98 Lanshan West Road, Lanshan District, Rizhao City, Shandong Province.

山东众山生物科技有限公司, 山东省日照市岚山区岚山西路 98 号。

2. Manufacturer's licence number(s): Lu20200494

《药品生产许可证》编号:鲁 20200494

REGARDING THE MANUFACTURING PLANT UNDER (1) OF THE FOLLOWING ACTIVE SUBSTANCE(S) EXPORTED TO THE EU FOR MEDICINAL PRODUCTS FOR HUMAN USE
项目 1 所列生产企业生产的下列用于出口欧盟的人用原料药

| Active substance(s) 原料药名称(药品通用名) | Activity(ies) 加工方法 | Chinese drug approval number ⁴⁸ 中国药品批准文号 |
|-------------------------------------|-----------------------|---|
| Sodium Hyaluronate 玻璃酸钠 | Fermentation 微生物发酵 | None 无 |

THE ISSUING REGULATORY AUTHORITY HEREBY CONFIRMS THAT:

兹证明:

This manufacturing plant complies with the requirements of the Chinese Good Manufacturing Practice (= GMP of EU, WHO/ICH Q7);

该企业所实施的 GMP 符合中国药品 GMP 要求, 等同于欧盟、世界卫生组织以及 ICH Q7 药品 GMP 要求;

The manufacturing plant is subject to regular, strict and transparent controls and to the effective enforcement of good manufacturing practice, including repeated and unannounced inspections, so as to ensure the protection of public health, which is at least equivalent to that in the EU; and

该生产工厂接受定期、严格和透明的监管以及有效地执行药品 GMP 监管措施, 包括反复的飞行检查, 确保保护公众健康, 其水平与欧盟相当; 并且

⁴⁸仅供出口的原料药在此栏填写“无”。

Record "none" in case where there is for export-only active substance.

In the event of findings relating to non-compliance, information on such findings is supplied by the exporting third country without delay to the EU.
如发现不合规情况，将会及时通报欧盟有关部门。

Date of inspection of the plant under (1): November. 24th-25th, 2020
对该生产工厂检查的日期：2020年11月24日--25日

This written confirmation remains valid until: December 31, 2022
本证明文件的有效期限：2022年12月31日
The authenticity of this written confirmation may be verified with the issuing regulatory authority.
关于本证明文件的可靠性可向本局查询确认。

This written confirmation is without prejudice to the responsibilities of the manufacturer to ensure the quality of the medicinal product in accordance with Chinese law and Directive 2001/83/EC.

按照中国相关法律以及欧盟 2001/83/EC 指令，生产者应对药品质量负责，本证明不影响生产者履行该职责。

Address of the issuing regulatory authority:

No. 16122, Jingshi, Road, Jinan, Shandong Province, P.R. China, 250014

签发部门地址：济南市经十路 16122 号，250014

Name and function of responsible person: Guosheng Shi, Vice Minister

负责人姓名及职务：史国生 二级巡视员

E-mail, Telephone no., and Fax no.: shiguosheng@shandong.cn, +86-0531-88562057

电子邮箱、电话、传真：

shiguosheng@shandong.cn, +86-0531-88562057

| | |
|-----------------|--|
| Signature 签字 | Stamp of the authority and date 签发部门盖章与日期 |
|-----------------|--|

